



Australian Government

Department of Health and Ageing

Nếu tôi bỏ lỡ hạn cuối cùng trước khi phải đóng khoản Bảo Hiểm Y Tế Trọn Đời của mình thì sao?

Nếu quý vị mua bảo hiểm chi phí bệnh viện sau thời hạn cuối cùng trước khi phải đóng khoản phụ phí LHC, quý vị sẽ phải trả một khoản phụ phí LHC là 2% cho mỗi năm quý vị trên 30 tuổi. Nếu quý vị duy trì hợp đồng bảo hiểm chi phí bệnh viện của mình liên tục trong 10 năm, khoản phụ phí LHC sẽ được bỏ đi và quý vị sẽ không còn phải trả khoản này trong hợp đồng bảo hiểm chi phí bệnh viện của mình. Tuy nhiên, nếu quý vị quyết định hủy bỏ hợp đồng bảo hiểm chi phí bệnh viện của mình và rồi sau đó mua trở lại, quý vị có thể phải trả khoản phụ phí LHC khi quý vị tái gia nhập bảo hiểm.

Để bù đắp những khoảng thời gian gián đoạn ngắn, chẳng hạn như việc chuyển đổi từ một công ty bảo hiểm này sang một công ty bảo hiểm khác, quý vị có thể không cần được bảo hiểm chi phí bệnh viện với một thời hạn tổng cộng là 1094 ngày (tức là dưới 3 năm một ngày) trong suốt đời mà không ảnh hưởng tới khoản phụ phí LHC của quý vị. Nếu quý vị có một khoảng thời gian gián đoạn là 1095 ngày, quý vị sẽ trả một khoản phụ phí 2%. Với mỗi 365 ngày sau đó mà không có bảo hiểm, khoản phụ phí LHC của quý vị sẽ tăng lên 2%. Nếu quý vị xin công ty bảo hiểm tạm đình chỉ khoản bảo hiểm chi phí bệnh viện của quý vị trong một thời gian ngắn và công ty bảo hiểm đồng ý, khoảng thời gian đình chỉ này không ảnh hưởng tới khoản phụ phí LHC của quý vị (quý vị được xem là vẫn còn đang duy trì việc bảo hiểm của mình)



Có những trường hợp đặc biệt nào khác hay không?

Nếu quý vị là một công dân hay thường trú nhân Úc và đang ở ngoại quốc vào hạn cuối cùng của khoản phụ phí LHC (tức là ngày 01 tháng 07 sau sinh nhật thứ 31 của quý vị), quý vị sẽ không phải trả khoản phụ phí LHC nếu quý vị mua bảo hiểm chi phí bệnh viện trước ngày kỷ niệm đầu tiên của ngày quý vị trở về Úc. Quý vị có thể quay trở về Úc trong một thời hạn tổng cộng tới 90 ngày liên tiếp, và vẫn được xem là đang ở ngoại quốc.

Thời gian ở tại Đảo Norfolk được tính là thời gian ở ngoại quốc và việc này có thể có những ảnh hưởng khác nhau tùy thuộc vào những ngày quý vị thực sự là một cư dân trên Đảo Norfolk.

Nếu quý vị là một thành viên của Lực Lượng Quốc Phòng Úc (ADF), các dịch vụ y tế của quý vị đều do ADF cung cấp, vì vậy quý vị được xem là có bảo hiểm chi phí bệnh viện. Nếu quý vị giải ngũ khỏi ADF sau ngày 01 tháng 07 sau sinh nhật thứ 31 của mình, quý vị được xem là đang sử dụng những ngày được phép không có bảo hiểm chi phí bệnh viện của mình (tức là 1094 ngày được phép trong suốt cuộc đời). Vì vậy, quý vị có thể mua bảo hiểm chi phí bệnh viện và vẫn trả mức lệ phí cơ bản. Nếu quý vị giải ngũ khỏi ADF trước ngày 01 tháng 07 sau sinh nhật thứ 31 của mình, các điều lệ bình thường sẽ được áp dụng.

Nếu quý vị có Thẻ Vàng (Gold Card) của Bộ Cựu Chiến Binh (Department of Veterans' Affairs) (DVA), quý vị được xem là có bảo hiểm chi phí bệnh viện. Nếu quý vị có Thẻ Vàng vào bất kỳ thời điểm nào tính từ ngày 01 tháng 07 năm 1999 và sau đó thẻ đã được DVA rút lại, quý vị có thể xin kê khai thời gian quý vị có thẻ như thời gian có bảo hiểm chi phí bệnh viện.

Nếu quý vị sinh vào hoặc trước ngày 01 tháng 07 năm 1934, quý vị được miễn trừ khoản phụ phí LHC. Quý vị có thể mua bảo hiểm chi phí bệnh viện vào bất kỳ lúc nào trong tương lai và chỉ phải trả mức lệ phí cơ bản.



Tôi có thể tìm thêm chi tiết về khoản Bảo Hiểm Y Tế Trọn Đời ở đâu?

Có một trang mạng của chính phủ chuyên cung cấp các thông tin về việc bảo hiểm y tế tư và khoản Bảo Hiểm Y Tế Trọn Đời. Địa chỉ của trang mạng này là www.PrivateHealth.gov.au. Một cách khác, quý vị có thể gọi cho đường dây miễn phí của Bộ Y Tế và Cao Niên qua số 1800 020 103.

Những điều quý vị cần biết về Bảo Hiểm Y Tế Trọn Đời





Bảo Hiểm Y Tế Trộn Đồi là gì?

Bảo Hiểm Y Tế Trộn Đồi liên quan đến khoản phụ phí LHC (LHC loading) tính vào khoản bảo hiểm chi phí bệnh viện (bao trả chi phí bệnh viện) trong bảo hiểm y tế tư của quý vị. Loại bảo hiểm này nhằm mục đích khuyến khích mọi người mua bảo hiểm chi phí bệnh viện từ khi còn trẻ và tiếp duy trì khoản bảo hiểm của mình. Nếu quý vị mua bảo hiểm chi phí bệnh viện từ khi còn trẻ và luôn tiếp tục duy trì, quý vị sẽ trả lệ phí bảo hiểm ở mức thấp so với những người bắt đầu gia nhập khi đã lớn tuổi.

Nếu quý vị không muốn trả khoản phụ phí LHC, quý vị cần mua bảo hiểm chi phí bệnh viện trước hạn cuối cùng của LHC. Hạn cuối cùng của quý vị là ngày 01 tháng 07 sau sinh nhật thứ 31 của quý vị; hoặc đối với những di dân mới là 12 tháng tính từ lúc ghi danh với Medicare.

Các khoản phụ phí LHC chỉ áp dụng đối với phần bảo hiểm chi phí bệnh viện. Chúng không áp dụng đối với phần bảo hiểm điều trị tổng quát trong hợp đồng bảo hiểm y tế tư (còn được gọi là bảo hiểm phụ hay các khoản phụ trội).

Sắp được 31 tuổi?

Nếu quý vị mua bảo hiểm chi phí bệnh viện trước ngày 01 tháng 07 sau sinh nhật thứ 31 của mình, quý vị sẽ tránh được việc phải trả khoản phụ phí LHC trên bảo hiểm chi phí bệnh viện của mình.

Nếu quý vị mua bảo hiểm sau ngày này, quý vị sẽ phải trả một khoản phụ phí LHC là 2% cho mỗi năm quý vị trên 30 tuổi. Thí dụ, nếu quý vị mua bảo hiểm chi phí bệnh viện vào năm 40 tuổi, quý vị sẽ trả một khoản phụ trội 20% trên phí tổn bảo hiểm chi phí bệnh viện của quý vị. Nếu quý vị đợi cho tới khi được 50 tuổi, quý vị sẽ trả thêm 40%. Và cứ tiếp tục như thế, tới mức trả thêm tối đa là 70%.

Thí dụ:

» Naomi được 31 tuổi vào ngày 01 tháng 03 năm 2008. Cô mua loại bảo hiểm chi phí bệnh viện cho người độc thân vào ngày 21 tháng 04 năm 2008 (trước ngày 01 tháng 07 sau sinh nhật thứ 31 của cô). Phí tổn cho khoản bảo hiểm chi phí bệnh viện mà cô chọn là \$1,000 một năm. Nếu cô đợi cho đến tháng 08 năm 2008 (sau ngày 01 tháng 07 sau sinh nhật thứ 31 của cô), cô sẽ phải trả một khoản phụ trội 2% trên phí tổn hợp đồng bảo hiểm của mình (\$1,020 một năm). Nếu Naomi đợi cho đến tháng 10 năm 2013 – lúc cô được 36 tuổi – mới mua cùng loại bảo hiểm chi phí bệnh viện này, cô sẽ phải trả một khoản phụ phí LHC là 12%. Số tiền này tương đương với \$120. Khoản phụ phí LHC sẽ áp dụng trong 10 năm bảo hiểm chi phí bệnh viện liên tục, vì vậy, qua thời gian này cô sẽ trả một khoản phụ trội là \$1,200.

» Matt 55 tuổi. Anh có một hợp đồng bảo hiểm y tế tư loại bao trả tổng quát để giúp anh chi trả cho kính đeo mắt và điều trị răng nhưng không bao trả chi phí bệnh viện. Giờ đây, nếu anh quyết định mua khoản bảo hiểm chi phí bệnh viện, anh sẽ phải trả một khoản phụ phí LHC là 50%. Điều này có nghĩa là nếu anh mua loại bảo hiểm chi phí bệnh viện cho người độc thân tương tự như của Naomi, anh sẽ phải trả \$1,500 một năm thay vì \$1,000. Qua 10 năm với khoản phụ phí LHC được áp dụng, anh sẽ phải trả một khoản phụ trội là \$5,000.

Các di dân mới

Nếu quý vị là một di dân mới đến Úc và số tuổi của quý vị đã quá mức hạn cuối cùng của LHC (ngày 01 tháng 07 sau sinh nhật thứ 31 của quý vị), những điều kiện đặc biệt sẽ được áp dụng.

Là một di dân mới đến Úc, quý vị không phải đóng khoản phụ phí LHC nếu quý vị mua bảo hiểm chi phí bệnh viện trong vòng 12 tháng tính từ ngày ghi danh với Medicare. Sau thời hạn này, quý vị phải trả thêm một khoản phụ phí LHC là 2% cho mỗi năm quý vị trên 30 tuổi khi quý vị mua bảo hiểm chi phí bệnh viện.

Là một di dân, quý vị nên suy tính tới việc mua bảo hiểm chi phí bệnh viện trong năm đầu tiên sau khi ghi danh với Medicare. Nếu quý vị chần chờ và mua bảo hiểm chi phí bệnh viện sau ngày này, quý vị sẽ phải trả tiền mua bảo hiểm chi phí bệnh viện cao hơn vì giá tiền có tính thêm khoản phụ phí LHC. Vì vậy, tuổi của quý vị càng lớn thì phí tổn này càng cao.



Thí dụ:

» Hạnh được 35 tuổi và di dân tới Úc vào ngày 01 tháng 03 năm 2008. Cô có chiếu khán thường trú, vì vậy, cô hội đủ điều kiện để ghi danh với Medicare. Cô nộp đơn xin thẻ Medicare vào ngày 01 tháng 04 năm 2008. Nếu cô mua bảo hiểm chi phí bệnh viện trước ngày 01 tháng 04 năm 2009, cô không phải trả khoản phụ phí LHC. Nếu Hạnh trì hoãn việc mua bảo hiểm chi phí bệnh viện đến sau ngày 01 tháng 04 năm 2009 (một năm sau ngày cô nộp đơn xin thẻ Medicare), một khoản phụ phí LHC tính theo tuổi của cô sẽ được áp dụng (2% cho mỗi năm cô trên 30 tuổi vào lúc cô mua bảo hiểm chi phí bệnh viện). Ngày quan trọng là ngày Medicare Australia chấp nhận đơn xin thẻ Medicare của cô. Tình trạng chiếu khán của Hạnh không phải là điều quan trọng.

» Javier được 35 tuổi và di dân tới Úc vào ngày 01 tháng 03 năm 2008. Anh có chiếu khán tạm trú và không hội đủ điều kiện ghi danh với Medicare. Ngày 01 tháng 05 năm 2010 anh được thường trú và hội đủ điều kiện để ghi danh với Medicare. Javier nộp đơn xin thẻ Medicare vào ngày 01 tháng 06 năm 2010. Nếu anh mua bảo hiểm chi phí bệnh viện trước ngày 01 tháng 06 năm 2011, khoản phụ phí LHC sẽ không áp dụng. Nếu Javier trì hoãn việc mua bảo hiểm chi phí bệnh viện đến sau ngày 01 tháng 06 năm 2011, một khoản khoản phụ phí LHC tính theo tuổi của anh sẽ được áp dụng. Ngày quan trọng là ngày Medicare Australia chấp nhận đơn xin thẻ Medicare của anh. Tình trạng chiếu khán của Javier không phải là điều quan trọng.

» Ilango được 25 tuổi và di dân tới Úc. Khoản phụ phí LHC không áp dụng đối với mọi người cho đến ngày 01 tháng 07 sau sinh nhật thứ 31 của họ. Ilango còn được nhiều năm mới đến ngày 01 tháng 07 sau sinh nhật thứ 31 của anh để mua bảo hiểm chi phí bệnh viện mà không phải trả khoản phụ phí LHC.

